

GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
...über 3000 Paar...!

SCHUHE

nur 4 Tage ...

DONNERSTAG 09. AUGUST 10 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰	FREITAG 10. AUGUST 10 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰	SAMSTAG 11. AUGUST 10 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰	SONNTAG 12. AUGUST 11 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰
--	---	---	---

BÜSUM
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

Wetter			
Do	Max: 25 °C Min: 17 °C	umlaufend 6 - 39 km/h Böen - 56 km/h	
Fr	Max: 22 °C Min: 16 °C	19 - 40 km/h Böen - 64 km/h	

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 09.08.**

- 7:00** MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln *auch Fr.*
- 9:00** Schule (Foyer)/Neuer Weg 4 Mini-Maxi-Club: Spielzeit *auch Fr.*
- 9:00** Auszeit/Bahnhofstr. 6 Fit am Morgen - Yoga (Anm.)
- 9:30** Hauptstrand Nordseesport *auch Fr.*
- 10:00** Artbox/Kurpark Gestalten mit Papier (ab 12 J.)
- 10:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Priv. Trödelmarkt (bis 13 Uhr)
- 10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth *auch Fr.*
- 10:30** Kurpark Konzert: Kurorchester
- 11:00** St. Clemens-Kirche Kirchenführung
- 11:00** Sporthalle/Neuer Weg Schmidt Spiele on Tour *auch Fr.*
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet *auch Fr.*
- 14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bersteinschleifen *auch Fr.*
- 14:30** Schäfererei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten *auch Fr.*
- 15:00** Museum am Meer Vortr.: Tierische Rekorde im Watt
- 15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddy- & Puppenmarkt *auch Fr.*
- 15:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Pilates im Watt *auch Fr.*

Forts. S. 2



Ausflugschiffe ab Ankerplatz
Helgoland Do/Fr 9:00 Uhr

- Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)
Do 11:45, 15:45 Uhr
Fr 13:00 Uhr
 - Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)
Do 10:30, 14:30 Uhr
Fr 10:30, 11:45, 15:45, 17:00 Uhr
 - Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)
Do 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Fr 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Reederei H. G. Rahder**
www.rahder.de • © 04834/3612

Ebbe & Flut in Büsum				
9 Do	4:40	11:22	17:29	23:57
10 Fr	6:00	12:31	18:50	
11 Sa	1:04	7:16	13:29	20:02

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

10% Rabatt
AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
Nicht mit anderen Rabatt kombinierbar. Gültig bis 16.08.2018

BÜSUM
Gewerbegebiet - Hafentörn 4
So gut geht Öffnung.

STOLZ
Das Kaufhaus im Norden

Moin zusammen ...

In dieser Kolumne ist immer Platz für Ungewöhnliches, aber auch für Last-Minute-Sachen, die redaktionell nicht mehr unterzubringen sind. Auf den heutigen Fall trifft beides gleichermaßen zu: Gerade erreichte uns die Bitte, bei der Suche nach einem entlaufenen Tier zu helfen. Dabei handelt es sich nicht um eine Katze oder ein Meerschweinchen, sondern um eine 60 cm lange und 40 kg schwere Spornschildkröte, die aus ihrem Gehege in der Pommernstraße augebüxt ist. Bitte halten Sie die Augen offen und informieren Sie gegebenenfalls die „Büsumer Meereswelten“ unter 0173 8625377. Für ein Foto haben wir leider keinen Platz mehr – aber ich bin sicher, dass gerade nicht allzu viele Schildkröten dieser Größe in Büsum unterwegs sind ...
Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Friesen-Deel
Das kleine, gemütliche Restaurant in der Hafenstraße 8
Beachten Sie unsere Fisch-Sonderkarte!
ab 11:30 Uhr geöffnet, durchg. warme Küche
Tel. 0 48 34 / 9 65 52 38
www.friesen-deel.de

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
– direkt am Deich –
Kalbsleber „Berliner Art“
mit geschmorten Zwiebeln,
Apfelscheiben,
Kartoffelpüree
und Salatteller
€ 15,90
Öffnungszeiten:
11³⁰ – 14³⁰ und 17³⁰ – 20³⁰ Uhr
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/9950

JUWELIER
JOHANNSEN
Alleestr. 11 • 04834/93555
www.juwelier-johannsen.de

Büsum-Ring
€ 129,-

Freitag: DLRG/ Nivea Strandfest



Unter dem Motto „Wir machen wasserfest“ besuchen die DLRG und ihr Partner Nivea in der Sommersaison Seebäder entlang der deutschen Küste, um Kinder und Eltern spielerisch an das sichere Verhalten am Wasser und in der Sonne heranzuführen. Am Freitag von 14 bis 17 Uhr ist Büsum an der

Reihe: Große und kleine Strandfestbesucher toben auf einer großen Hüpfburg, puzzeln die Baderegeln, probieren echte Rettungsgeräte oder setzen an der Wasserbaustelle lange Röhrensysteme zusammen. Bis zu 1.000 Nivea Strandbälle werden an die Besucher verteilt. Gegen eine kleine Spende gehen die Besucher auf Strandfest-Entdecker-Tour und haben die Chance auf attraktive Gewinne.

Abend-Flohmarkt

Der 1. Stintecker Abend-Flohmarkt findet am Donnerstag um 17 Uhr vor dem „Bistro hinterm Deich“ und den Nachbarn statt. Für Musik sorgt A.C.Him. Interessierte können ab 15 Uhr ihre Tische aufbauen.
Info: 0176 78987801

REEDEREI CASSEN EILS
HELGOLAND AB BÜSUM
Mit MS „Funny Girl“
täglich um 9:30 Uhr
- Samstags längerer Inselaufenthalt -
Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff
04834/938220 - buesum@cassen-eils.de
www.helgolandreisen.de

BISTRO Live-Musik
hinterm Deich Fr., 10.08.
Musik, Kultur & mehr 20 Uhr
A.C.Him
Stinteck 19 • Westerdeichstrich
Tel. 0 48 34 / 9 84 95 20

ANGEBOT BIOMARIS
TOP-PREIS: anti-aging cream
nur 44,90 € statt 56,90 €
(100 ml 89,80 €)
Erleben Sie Thalasso hautnah!
BIOMARIS Shop Büsum
Ehepaar Unger, Alleestraße 50
BIOMARIS GmbH & Co. KG
Parallelweg 14 | 28219 Bremen

MUKU Eis Cafe Eis ... aus Milch von Nordstrander Kühen
Kaffee ... vielfältige Kaffeespezialitäten
Kuchen ... hausgebackene Torten & Kuchen (alles auch außer Haus)
Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

>>DONNERSTAG, 09.08.

Fortsetzung von Seite 1

15:30 Hauptstrand
Wattenlaufen mit Musik
15:30 Nordseestr./Übergang 12
Wattwanderung zum Scholl-Loch
15:30 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl.-Biologen
15:30 Badestelle Warwerort
Heimat- & sachkundl. Wattführung
16:00 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung
16:30 Strandhaus/Büs. Deichh.
Wattwanderung
16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Kinder-Werkstatt: Ponyführstrick
17:00 Museum am Meer
Großer Hafenummel
17:00 Bistro h'Deich/Stinteck 19
I. Stintecker Abend-Flohmarkt
18:00 St. Andreas-Kirche
Heilige Messe
19:00 Gemeindehaus/Kirchenstr.
Halliggeschichten m. Klavierbegleit.
19:00 Mehrzweckhalle/A.d.Mühle
Luftgewehrschießen für Gäste
19:00 Piraten Meer
Fit in den Feierabend: Aquafitness
19:30 Sportcasino Rosengrund
Skat für Jedermann
20:00 St. Andreas-Kirche/A.d.Mühle
Konzert: Wolga Kosaken

>>FREITAG, 10.08.

7:00 Feuerwehrgerätehaus
Wochenmarkt
10:00 BüsumBio/Fischerkai 2
Kräuterführung mit dem Rad
11:00 Hauptstrand
Konzert Kurorchester
14:00 Watt'n Insel/Perlebucht
Strandfest von Nivea & DLRG
15:00 Spielplatz/Büs. Deichh.
Kinderfest
15:30 Jugendzentrum/A. d. Mühl. 42
Musik-Coaching: Modern Art
15:30 Kurpark
Konzert: Kurorchester
16:00 Badestelle Stinteck
Drei-Priele-Wattwanderung
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
16:00 Grethof/B203
Ponyreiten für Kinder
16:30 Nordseestr./Übergang 12
Wattführung mit Krabbenfischen
17:00 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung
17:00 Ärztezentrum/Westerstr.
Vortrag: Resilienz (Lösungsorient.)
17:00 Sportplatz Rosengrund
Sportabzeichentraining
17:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Familienerlebnis: Ponydoktor
18:00 Familienlagune/Perlebucht
Grill & Chill the Beach
18:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
20:00 Bistro h'Deich/Stinteck 19
Livemusik mit A.C.HIM
20:30 Deichkrone/Leuchtturm
Nachtwanderung
21:00 Spritzenhaus/Westerstr. 1
Karaoke

„An den Ufern der Wolga“

... unter diesem Motto steht das Konzert der Wolga Kosaken am Donnerstag um 20 Uhr in der St. Andreas-Kirche (An der Mühle 60). Mit grandioser Stimmgewalt, tiefschwarzen Bässen und klaren Tenören sowie virtuos Instrumentalsolisten prä-

sentieren die Wolga Kosaken ein ausgewähltes Programm, das von Chorleiter Alexander Petrow in deutscher Sprache moderiert wird.

Karten im Vorverkauf in der SchellerBoyens Buchhandlung, Alleestr. 32, Tel. 04834/2302 (VVK € 16,-/Abendk. € 18,-)

Halliggeschichten

Am Donnerstag um 19 Uhr wird Dietrich Heyde im ev. Gemeindehaus seine „Halliggeschichten mit Klavierbegleitung“ lesen. Sieben Jahre war Propst Dietrich Heyde Seelsorger auf Hallig Hooge. In seinen Geschichten erzählt er von dieser ungewöhnlichen Natur- und Kulturlandschaft und von seinen Begegnungen mit den Menschen auf der Hallig. Begleitet wird er am Klavier von Mirko March, Organist in Karlum. *Eintritt frei*

Kinderfest in Deichhausen

Spiel, Spaß und Unterhaltung für die ganze Familie versprechen die Organisatoren des diesjährigen Kinderfests in Büsumer Deichhausen. Hüpfburg, Karussell, Enten-Angeln, Airbrush-Tatoos, Zöpfe flechten und Schlüsselanhänger knüpfen – auf dem Spielplatz hinter dem Deich wird für jeden etwas geboten. Abends wird dann zu stimmungsvoller Musik von „Kalles Entertainment“ das Tanzbein geschwungen.

Fr., 15 Uhr, Eintritt frei

Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum
Das Paradies für Sammler

Sonderverkauf von Teddybären
St. ab € 3,- Do/Fri/Sa 15-18h u. n. V.
Priv. Trödelmarkt Do 10-13h

Hirtenstaller Weg 36 • 04834 / 965861



**KÄPT'N
HOOKS
KAJÜTE**
BÜSUM

Sonnenterrasse

Frühstück
ab 9 Uhr

Durchgehend
warme Küche
Kaffee & Kuchen
Kinderfreundliche
Speisekarte
☎ 04834/9655707
Hooks Bistro am
Hauptstrandaufgang

Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich

**exklusive Kosmetik
entspannende Massagen
Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

DEICHPERLE

Hier gibt dat scheun wat to eeten
Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums
neues regional-modernes Restaurant.
Mit separatem Spielzimmer für die Kleinen
sowie einer großen Sonnenterrasse!

Öffnungszeiten - täglich -
Mittagskarte 12:30-17:00 Uhr
hausgem. Kuchen & Torten 14:00-17:00 Uhr
Abendkarte 17:00-21:00 Uhr

BUFFET „LAND & MEER“
freitags & samstags v. 18.00 - 21.00 Uhr
€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6j. € 0,-

BRUNCH
sonntags von 11.30 - 14.00 Uhr
€ 22,50 p.P./Kinder ermäßigt/unter 6j. € 0,-
Dithmarscher Str. 39 - Parken kostenfrei
Tel.: 04834.96211543

Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

Jeden Freitag ab 17 Uhr:
Spanferkel „satt“ € 12,90 p.P.
mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 - 21 Uhr geöffnet
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Landhotel Gasthof Oldenwöhrden

... ein Weg der sich lohnt!

À la carte & Aktionskarten
Sonnen- & Schattenterrassen
Naturbadeteich
Große Str. 17 • 25797 Wöhrden
☎ 04839/95310

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Bernsteinschleifen

für Kinder und Erwachsene
Dienstag - Freitag
14 - 17 Uhr geöffnet
Büsumer Bernstein-Kontor
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Kolles
Alter Muschelsaal
Freitag ab 17:30 Uhr:
Fischer- und Bauernbuffet
€ 19,90 pro Person
kuschelig & muschelig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40



Schäferei Rolfs

www.schaefererei-rolfs.de

WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ

Täglich geöffnet!

Landfrühstück 8 - 11 Uhr
(nach Voranmeldung)

Kuchen & Torten 13³⁰ - 18 Uhr
Mo - Fr, 14³⁰ Uhr: Ponyreiten
Spielscheune

Marschenweg 26 - Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/962796

Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“

Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382



Frühstück? Kommt vorbei!

Täglich 8 - 11 Uhr:
Schlemmer-Frühstücksbuffet
(Reservierung erbeten)

Küche täglich 17 - 21 Uhr

minibar

CAFÉ & VINOTHEK

10.-12.8: italienisches Wochenende
Dolce Vita in der minbar - mit Apéro,
Antipasti & Allegria. Italienische
Speisen, Weine und vieles mehr!

Schmiedestraße 1
gegenüber dem Rathaus
Geöffnet: Di-So ab 15 Uhr

WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

+ Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst

(04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst

0700 - 88 22 11 00

Impressum Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer,
Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15